





Báscula De Baño Digital

max
180
Kg



KBS-1024

NUEVA TECNOLOGÍA PANTALLA OCULTA FÁCIL DE LEER

Pantalla LED oculta,
visible solo durante la
medición.

Alın ve satım işlerinde kullanılmaz.
Max 2.5-180kg - D=0.1kg

70.3





ES
EN
PT
IT
FR

Materialles Predominantes
Predominant Materials
Materiais Predominantes
Materiali Predominanti
Matériaux Prédominants

Plataforma de escala
Scale platform
Plataforma de escala
Piattaforma di scala
Plateforme d'échelle

Vidrio templado
Tempered glass
Vidro temperado
Vetro temperato
Verre trempé

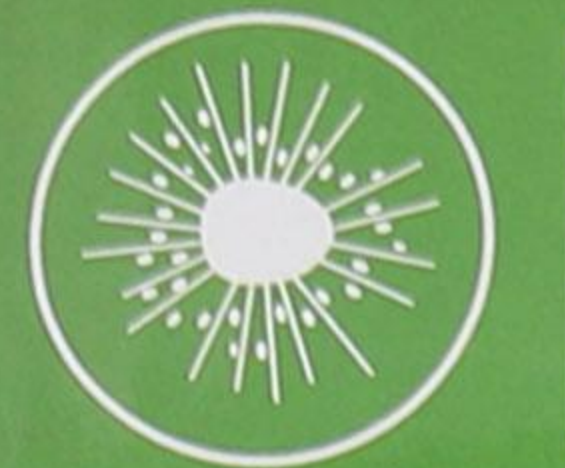
Base de escala
Scale base
Base de escala
Base della scala
Base de l'échelle

Plástico HIPS
HIPS plastic
Plástico HIPS
Plastica HIPS
Plastique HIPS



4 86 81438 10922 2

CÓDIGO ALMACÉN / STORAGE CODE



KBS-1024

EN
FR
DE
IT

Digital Bathroom Scale
Pèse-personne Numérique
Digitale Personenwaage
Bilancia Digitale Da Bagno

ES
PT
HR
TR

Báscula De Baño Digital
Balança De Banheiro Digital
Digitalna Kupaonska Vaga
Dijital Banyo Baskülü

PD: 10-2024/K2764

CÓDIGO VENTA / SALE CODE



8 681438 109224

Manufacturer-Exporter
BMVA Elektronik San. ve Tic. A.Ş.
Osmangazi Mahallesi, 2644. Sokak
No:3/2 Kiraç - Esenyurt / Istanbul-TURKEY

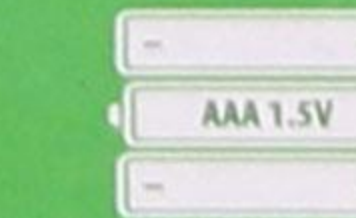
Importado y distribuido por
Soler Hispania, S.L.U.
B-96947916 P.I. El Carrascot Avda.
del Plàstic, 17 - 46850 L'Olleria,
Valencia (Spain)

Menşei: Çin - Made in
China - Fabriqué en
Chine - Hergestellt in
China - Hergestellt in
China - Prodotto in Cina -
Fabricado en China -
Proizvedeno u Kini



TR
FR
EN
ES
DE
IT
PT
HR

Cihazı kılavuzu okumadan çalıştırmayınız.
Ne pas utiliser l'appareil sans lire la notice d'utilisation.
Do not operate this device without reading the manual first.
No utilice este aparato sin leer antes el manual.
Betreiben Sie das Gerät nicht, ohne die Bedienungsanleitung gelesen zu haben.
Prima dell'utilizzo leggere il manuale d'istruzioni.
Não opere o aparelho sem ler o manual.
Ne koristite uređaj bez čitanja priručnika.



Piller Dahildir / Batteries
Included /
Batteries includes /
Batterijen Inbegrepen /
Pilas Incluidas / Batterie
include / Uključene baterije

Max 2.5-180kg - D=0.1kg

77.8 kg

 kiwi

kiwi

kiwi

Báscula De Baño Digital

max
180
Kg



KBS-1024


NUEVA TECNOLOGÍA
PANTALLA OCULTA
FÁCIL DE LEER

Pantalla LED oculta,
visible solo durante la
medición.

Alım ve satım işlemlerinde kullanılmaz.
Max 2.5-180kg - D=0.1kg

77.8 kg

kiwi



4 86 81438 10922 2

CÓDIGO ALMACÉN / STORAGE CODE

PD: 10-2024/K2764

CÓDIGO VENTA / SALE CODE



8 681438 109224

Manufacturer-Exporter
BMVA Elektronik San. ve Tic. A.Ş.
Osmangazi Mahallesi, 2644. Sokak
No:3/2 Kiraç - Esenyurt / Istanbul-TURKEY

Importado y distribuido por
Soler Hispania, S.L.U.
B-96947916 P.I. El Carrascot Avda.
del Plàstic, 17 - 46850 L'Olleria,
Valencia (Spain)

kiwi

EN Instruction Manual

FR Mode D'emploi

NL Haarborstel

DE Bedienungsanleitung

IT Manuale Utente

ES Manual De Usuario

PT Manual De Utilizador

TR Kullanım Kilavuzu

HR Korisnički Priručnik

RS Uputstvo Za Korištenje

SI Navodila Za Uporabo

RU Руководство пользователя

AR كتيب التعليمات

EN Digital Bathroom Scale

FR Pèse-personne numérique

NL Digitale Weegschaal

DE Digitale Personenwaage

IT Bilancia pesapersona digitale

ES Báscula de baño digital

PT Balança de banheiro digital

TR Dijital Banyo Baskülü

HR Digitalna Osobna Vaga

RS Digitalne Kupaonske Vage

SI Digitalna Vaga Za Kupatilo

RU Цифровые весы для ванной

AR ميزان حمام رقمي

EN Instruction Manual

FR Mode D'emploi

NL Haarborstel

DE Bedienungsanleitung

IT Manuale Utente

ES Manual De Usuario

PT Manual De Utilizador

TR Kullanım Kilavuzu

HR Korisnički Priručnik

RS Uputstvo Za Korištenje

SI Navodila Za Uporabo

RU Руководство пользователя

AR كتيب التعليمات

EN Digital Bathroom Scale

FR Pèse-personne numérique

NL Digitale Weegschaal

DE Digitale Personenwaage

IT Bilancia pesapersona digitale

ES Báscula de baño digital

PT Balança de banheiro digital

TR Dijital Banyo Baskülü

HR Digitalna Osobna Vaga

RS Digitalne Kupaonske Vage

SI Digitalna Vaga Za Kupatilo

RU Цифровые весы для ванной

AR ميزان حمام رقمي

EN Instruction Manual

FR Mode D'emploi

NL Haarborstel

DE Bedienungsanleitung

IT Manuale Utente

ES Manual De Usuario

PT Manual De Utilizador

TR Kullanım Kilavuzu

HR Korisnički Priručnik

RS Uputstvo Za Korištenje

SI Navodila Za Uporabo

RU Руководство пользователя

AR كتيب التعليمات

EN Digital Bathroom Scale

FR Pèse-personne numérique

NL Digitale Weegschaal

DE Digitale Personenwaage

IT Bilancia pesapersona digitale

ES Báscula de baño digital

PT Balança de banheiro digital

TR Dijital Banyo Baskülü

HR Digitalna Osobna Vaga

RS Digitalne Kupaonske Vage

SI Digitalna Vaga Za Kupatilo

RU Цифровые весы для ванной

AR ميزان حمام رقمي

EN Instruction Manual

FR Mode D'emploi

NL Haarborstel

DE Bedienungsanleitung

IT Manuale Utente

ES Manual De Usuario

PT Manual De Utilizador

TR Kullanım Kilavuzu

HR Korisnički Priručnik

RS Uputstvo Za Korištenje

SI Navodila Za Uporabo

RU Руководство пользователя

AR كتيب التعليمات

EN Instruction Manual

FR Mode D'emploi

NL Haarborstel

DE Bedienungsanleitung

IT Manuale Utente

ES Manual De Usuario

PT Manual De Utilizador

TR Kullanım Kilavuzu

HR Korisnički Priručnik

RS Uputstvo Za Korištenje

SI Navodila Za Uporabo

RU Руководство пользователя

AR كتيب التعليمات

EN Instruction Manual

FR Mode D'emploi

NL Haarborstel

DE Bedienungsanleitung

IT Manuale Utente

ES Manual De Usuario

PT Manual De Utilizador

TR Kullanım Kilavuzu

EN Instruction Manual

FR Mode D'emploi

NL Haarborstel

DE Bedienungsanleitung

IT Manuale Utente

ES Manual De Usuario

PT Manual De Utilizador

TR Kullanım Kilavuzu

HR Korisnički Priručnik

RS Uputstvo Za Korištenje

SI Navodila Za Uporabo

RU Руководство пользователя

AR كتيب التعليمات

EN Instruction Manual

FR Mode D'emploi

NL Haarborstel

DE Bedienungsanleitung

IT Manuale Utente

ES Manual De Usuario

PT Manual De Utilizador

TR Kullanım Kilavuzu

HR Korisnički Priručnik

RS Uputstvo Za Korištenje

SI Navodila Za Uporabo

RU Руководство пользователя

AR كتيب التعليمات

EN Instruction Manual

FR Mode D'emploi

NL Haarborstel

DE Bedienungsanleitung

IT Manuale Utente

ES Manual De Usuario

PT Manual De Utilizador

TR Kullanım Kilavuzu

HR Korisnički Priručnik

RS Uputstvo Za Korištenje

SI Navodila Za Uporabo

RU Руководство пользователя

AR كتيب التعليمات

• N'ouvrez pas les piles de force.

• Évitez tout contact avec des objets métalliques.(bagues, douvs, vis, etc.) il existe un risque de court-circuit !

• À la suite d'un court-circuit, les batteries peuvent s'échauffer considérablement ou même s'enflammer. Cela peut entraîner des brûlures.

• Pour votre sécurité, les pôles de la batterie doivent être recouverts de bandes adhésives pendant le transport.

• Si une pile fuit, ne vous frottez pas les yeux avec les mains. En cas de contact avec le liquide, se laver soigneusement les mains et rincer les yeux à l'eau claire, si les symptômes persistent veuillez consulter un médecin.

• L'attention doit être attirée sur les aspects environnementaux de la mise au rebut des batteries.

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Écran numérique 2. Surface en verre 3. Compartiment de la batterie

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

• Sortez l'appareil et les accessoires de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.

• Pesez/utilisez toujours la balance sur une surface dure et plane. Lorsque vous mesurez, veuillez rester immobile.

• Il est conseillé de prendre la mesure à la même heure de la journée et au même endroit.

• Montez doucement sur la plate-forme de pesée et lorsque vous mesurez, veuillez rester immobile.

UTILISATION

• La capacité de poids maximale est de 180 kg. Le poids minimum mesurable est de 2,5 kg.

• Sélectionnez avec le petit bouton à côté du support de batterie l'unité de mesure de poids KG, LB.

• Placez la balance sur une surface dure et plane (évitez les tapis). Un sol inégal contribue à des mesures inexactes.

• Montez sur la balance avec les deux pieds. L'appareil s'allume automatiquement.

• En quelques secondes, le poids personnel est établi électroniquement et affiché.

• Maintenant par exemple vous pouvez prendre votre bébé, si le poids est supérieur à 2,5 kg., la balance indiquera automatiquement le nouveau poids, vous devez rester debout sur la balance.

• Une fois que vous descendez de la balance après la pesée, elle s'éteint automatiquement après quelques secondes.

CODES D'AFFICHAGE

• Lo : Remplacez la pile

• Err : indicateur de surcharge. Si le poids dépasse la capacité maximale de 180 kg. «Err» apparaît sur l'écran d'affichage.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

• Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

• Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de nettoyeurs agressifs et abrasifs, de tampon à récurer ou de laine d'acier, qui endommageraient l'appareil.

NL Manuel d'instructions

VEILIGHEID

• De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade indien de veiligheidsinstructies niet in acht worden genomen.

• Dit apparaat mag alleen worden gebruikt voor huishoudelijke doeleinden en alleen voor het doel waarvoor het is gemaakt.

APPARAATVEILIGHEID:

• Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.

• Stap niet met natte voeten. Het oppervlak is glad. Het kan letsel veroorzaken.

• Laat het apparaat niet vallen.

BATTERIJ WAARSCHUWINGEN:

• Stel de batterij niet bloot aan hoge temperaturen of direct zonlicht. Gooi batterijen nooit in het vuur. Er bestaat explosiegevaar!

• Houd batterijen uit de buurt van kinderen. Ze zijn geen speelgoed!

• Open de batterijen niet met geweld.

• Vermijd contact met metalen voorwerpen (ringen, spijkers, schroeven et cetera) er bestaat gevaar voor kortsluiting!

• Batterijen kunnen door kortsluiting sterk opwarmen of zelfs vlam vatten. Dit kan tot brandwonden leiden.

• Voor uw veiligheid moeten de accupolen tijdens het transport worden afgedekt met plakstrips.

• Als een batterij lekt, wrijf dan niet met uw handen in uw ogen. Bij contact met de vloeistof de handen grondig wassen en de ogen spoelen met helder water, als de symptomen aanhouden, raadpleeg dan een arts.

• Er moet aandacht worden besteed aan de milieuaspecten van het weggooien van batterijen.

ONDERDELEN BESCHRIJVING

1. Digitaal scherm 2. Glazen oppervlak 3. Batterijcompartiment

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

• Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, beschermfolie of plastic van het apparaat.

• Weeg/gebruik de weegschaal altijd op een harde en vlakke ondergrond. Blijf tijdens het meten stil.

• Het is raadzaam om op hetzelfde tijdstip van de dag en op dezelfde plaats te meten.

• Stap voorzichtig op het weegplateau en blijf tijdens het meten stil.

GEBRUIK

• Het maximale draagvermogen is 180 kg. Het minimaal meetbare gewicht is 2,5 kg.

• Selecteer met het knopje naast de batterijhouder de gewichtsmeeteenheid KG, LB.

• Plaats de weegschaal op een harde, vlakke ondergrond (vermijd tapijten). Een oneffen vloer draagt bij aan onnauwkeurige metingen.

• Ga met beide voeten op de weegschaal staan. Het apparaat schakelt automatisch in.

• Binnen enkele seconden wordt het persoonlijk gewicht elektronisch vastgesteld en weergegeven.

• U kunt nu bijvoorbeeld uw baby optillen, is het gewicht zwaarder dan 2,5 kg, dan geeft de weegschaal automatisch het nieuwe gewicht aan, u dient op de weegschaal te blijven staan.

• Zodra u na het wegen van de weegschaal stapt, schakelt deze zichzelf na enkele seconden automatisch uit.

WEERGAVECODES

• Lo: Vervang de batterij.

• Err: Overbelastingindicator. Als het gewicht de maximale capaciteit van 180 kg overschrijdt. “Err” Verschijnt op het scherm.

REINIGING EN ONDERHOUD

• Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof.

• Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve en schurende reinigingsmiddelen, schuursponsjes of staalwol, die het apparaat beschadigen.

DE Bedieningsanleitung

SICHERHEIT

• Der Hersteller haftet nicht für Schäden, wenn die Sicherheitshinweise nicht beachtet werden.

• Dieses Gerät darf nur für Haushaltszwecke und nur für den Zweck verwendet werden, für den es bestimmt ist.

GERÄTESICHERHEIT:

• Das Gerät muss auf einer stabilen, ebenen Fläche aufgestellt werden.

• Nicht mit nassen Füßen treten. Seine Oberfläche ist rutschig. Es kann zu Verletzungen kommen.

• Lassen Sie das Gerät nicht fallen.

BATTERIEWARNUNGEN:

• Setzen Sie den Akku keinen hohen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung aus. Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer. Es besteht Explosionsgefahr!

• Halten Sie Batterien von Kindern fern. Sie sind kein Spielzeug!

• Öffnen Sie die Batterien nicht mit Gewalt.

• Kontakt mit metallischen Gegenständen vermeiden. (Ringe, Nägel, Schrauben etc.) es besteht Kurzschlussgefahr!

• Batterien können sich durch einen Kurzschluss stark erhitzen oder sogar in Brand geraten. Dies kann zu Verbrennungen führen.

• Zu Ihrer Sicherheit sollten die Batteriepole beim Transport mit Klebstreifen abgedeckt werden.

• Wenn eine Batterie ausläuft, reiben Sie Ihre Augen nicht mit den Händen. Bei Kontakt mit der Flüssigkeit gründlich die Hände waschen und die Augen mit klarem Wasser ausspülen, bei anhaltenden Beschwerden Arzt aufsuchen.

• Auf Umweltaspekte bei der Batterieentsorgung sollte hingewiesen werden.

TEILEBESCHREIBUNG

1. Digitaler Bildschirm 2. Glasoberfläche 3. Batteriefach

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

• Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus dem Karton. Entfernen Sie Aufkleber, Schutzfolie oder Plastik vom Gerät.

• Wiegen/benutzen Sie die Waage immer auf einer harten und ebenen Fläche. Halten Sie beim Messen ruhig.

• Es empfiehlt sich, die Messung zur gleichen Tageszeit und am gleichen Ort durchzuführen.

• Treten Sie vorsichtig auf die Wägeplattform und halten Sie sich beim Messen ruhig.

VERWENDEN

• Die maximale Tragfähigkeit beträgt 180 kg. Das minimal messbare Gewicht beträgt 2,5 kg.

PT Manual De Utilizador

SEGURANÇA

- O fabricante não pode ser responsabilizado por danos se as instruções de segurança não forem observadas.
- Este aparelho deve ser utilizado apenas para fins domésticos e apenas para os fins para os quais foi concebido.

SEGURANÇA DO DISPOSITIVO:

- O aparelho deve ser colocado sobre uma superfície estável e nivelada.
- Não pise com os pés molhados. Sua superfície é escorregadia. Isso pode causar ferimentos.
- Não deixe cair o dispositivo.

AVISOS DE BATERIA:

- Não exponha a bateria a altas temperaturas ou luz solar direta. Nunca jogue as baterias no fogo. Existe perigo de explosão!
- Mantenha as pilhas longe das crianças. Elas não são um brinquedo!
- Não abra as baterias com força.
- Evite o contacto com objectos metálicos (anéis, pregos, parafusos, etc.) existe o perigo de curto-circuito!
- Como resultado de um curto-circuito, as baterias podem aquecer consideravelmente ou até mesmo pegar fogo. Isso pode resultar em queimaduras.
- Para sua segurança, os pólos da bateria devem ser cobertos com fitas adesivas durante o transporte.
- Se a bateria vazar, não esfregue os olhos com as mãos. Em caso de contacto com o líquido, deve lavar bem as mãos e enxaguar os olhos com água limpa, se os sintomas persistirem consulte um médico.
- Deve-se atentar para os aspectos ambientais do descarte da bateria.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

- Tela digital
- Superfície de vidro
- Compartimento da bateria

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e acessórios da caixa. Remova os adesivos, película protetora ou plástico do dispositivo.
- Sempre pese / use a balança em uma superfície dura e plana. Quando você estiver medindo, por favor, fique quieto.
- É aconselhável fazer a medição na mesma hora do dia e no mesmo local.
- Suba suavemente na plataforma de pesagem e, quando estiver medindo, fique quieto.

UTILIZAÇÃO

- A capacidade máxima de peso é 180kg. O peso mínimo mensurável é 2,5 kg.
- Selecione com o pequeno botão ao lado do suporte da bateria a unidade de medição de peso KG, LB.
- Coloque a balança em uma superfície dura e plana (evite carpetes). Um piso irregular contribui para medições imprecisas.
- Suba na balança com os dois pés. O aparelho liga-se automaticamente.
- Em segundos, o peso pessoal é estabelecido eletronicamente e exibido.
- Agora, por exemplo, você pode pegar seu bebê, se o peso for superior a 2,5 kg., A balança indicará automaticamente o novo peso, você precisa permanecer em pé na balança.
- Depois de sair da balança após a pesagem, ela se desligará automaticamente após alguns segundos.

CÓDIGOS DE EXIBIÇÃO

- Lo: Substitua a bateria.
- Err: Indicador de sobrecarga. Se o peso exceder a capacidade máxima de 180kg. "Err" Aparece na tela de exibição.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Não mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Limpe o aparelho com um pano húmido. Nunca use produtos de limpeza fortes e abrasivos, esfregões ou palha de aço, que danificam o dispositivo.

Este produto contém materiais recicláveis que estão em conformidade com as diretrizes WEEE. Não descarte este produto como lixo não selecionado. Entre em contato com o município local para obter um ponto de coleta para reciclagem.

TR Kullanım Kılavuzu

GÜVENLİK

- Güvenlik talimatlarına uyulmaması durumunda meydana gelebilecek hasarlardan üretici sorumlu tutulamaz.
- Bu cihaz yalnızca evde ve yalnızca ürettiğiği amaç için kullanılmalıdır.

ŞHAZ GÜVENLİĞİ:

- Cihaz sabit, düz bir yüzeye yerleştirilmelidir.
- Islak ayakla basmayın. Yüzeyi kaygandır. Yaralanmaya neden olabilir.
- Cihazı düşürmeyin.

PİL UYARILARI:

- Pili yüksek sıcaklıklara veya doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın. Pilleri asla ateşe atmayın. Patlama tehlikesi var!

- Pilleri çocuklardan uzak tutun. Oyuncak değildirler!
- Pilleri zorla açmayın.
- Metal nesnelere (Yüzükler, çiviler, vidalar vb.) temastan kaçının. Kısa devre tehlikesi vardır!
- Kısa devre sonucunda piller önemli ölçüde ısınabilir ve hatta alev alabilir. Bu durum yanıklara neden olabilir.
- Güvenliğiniz için taşıma sırasında pil kutupları yapışkan bantlarla kapatılmalıdır.
- Pil sızdırırsa, ellerinizi gözlerinizi omayın. Sıvı ile temas halinde eller iyice yıkanmalı ve gözler temiz su ile yıkanmalı, semptomlar devam ederse lütfen bir doktora başvurun.
- Pil imhasının çevresel yönlerine dikkat edilmelidir.

PARÇA TANIMLARI

- Dijital ekran
- Cam Yüzey
- Pil Bölmesi

İLK KULLANIMDAN ÖNCE

- Cihazı ve aksesuarları kutusundan çıkarın. Cihazdaki etiketleri, koruyucu folyoyu veya plastikleri çıkarın.
- Tartıya her zaman sert ve düz bir yüzeyde tartın/kullanın. Ölçüm yaparken lütfen hareketsiz kalın.
- Günün aynı saatinde ve aynı yerde ölçüm yapılması tavsiye edilir.
- Tartı platformuna hafifçe basın ve ölçüm yaparken lütfen hareketsiz kalın.

KULLANIM

- Maksimum ağırlık kapasitesi 180kg'dır. Minimum ölçülebilir ağırlık 2,5 kg'dır.
- Pil tutucunun yanındaki küçük düğme ile KG, LB ağırlık ölçüm birimini seçin.
- Tartıyı sert, düz bir yüzeye yerleştirin (halılardan kaçının). Düz olmayan bir zemin, hatalı ölçümlere katkıda bulunur.
- Tartı üzerinde iki ayağınızla durun. Cihaz otomatik olarak açılır.
- Saniyeler içinde kişisel ağırlık elektronik olarak belirlenir ve gösterilir.
- Şimdi örneğin bebeğinizi kucacağınza alabilirsiniz, ağırlığı 2,5 kg'dan fazla ise tartı otomatik olarak yeni ağırlığı gösterecektir, tartının üzerinde ayakta durmanız gerekir.
- Tartıldıktan sonra tartıdan indiğinizde, birkaç saniye sonra otomatik olarak kendini kapatacaktır.

EKRAN KODLARI

- Lo: Pili değiştirin.
- Err: Aşırı yük göstergesi. Ağırlık, maksimum 180 kg kapasiteyi aşarsa. Ekranda "Err" görünür.

TEMLİZLİK VE BAKIM

- Cihazı suya veya başka bir sıvıya daldırmayın.
- Cihazı nemli bir bezle temizleyin. Cihazı zarar verebilecek sert ve aşındırıcı temizleyiciler, ovma süngeri veya çelik yünü kesinlikle kullanmayın.

Bu ürün, AEEE yönergelerine uygun geri dönüştürülebilir malzemeler içerir. Bu ürünü sınıflandırmamız atık olarak atmayın. Lütfen geri dönüşüm toplama noktası için yerel belediyenize başvurun.

RU Руководство пользователя

БЕЗОПАСНОСТЬ

- Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный несоблюдением инструкций по технике безопасности.
- Этот прибор разрешается использовать только в бытовых целях и только по назначению.

БЕЗОПАСНОСТЬ УСТРОЙСТВА:

- Прибор следует ставить на устойчивую ровную поверхность.
- Не наступайте мокрыми ногами. Поверхность скользкая. Это может привести к травмам.
- Не роняйте устройство.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОБ АККУМУЛЯТОРЕ:

- Не подвергайте аккумулятор воздействию высоких температур или прямых солнечных лучей. Никогда не бросайте батарейки в огонь. Опасность взрыва!
- Храните батарейки в недоступном для детей месте. Они не игрушка!
- Не открывайте батареи силой.
- Избегайте контакта с металлическими предметами (кольца, гвозди, винты и т. Д.), Существует опасность короткого замыкания!
- В результате короткого замыкания аккумуляторы могут сильно нагреться или даже загореться. Это может привести к ожогам.
- Для вашей безопасности полюса батареи во время транспортировки должны быть закрыты липкими полосками.
- Если батарея протекла, не трите глаза руками. При контакте с жидкостью следует тщательно вымыть руки и промыть глаза чистой водой. Если симптомы не исчезнут, обратитесь к врачу.
- Следует обратить внимание на экологические аспекты утилизации батарей.

ОПИСАНИЕ ЧАСТЕЙ

- Цифровой экран
- Стеклоянная поверхность
- Аккумуляторный отсек

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Достаньте прибор и аксессуары из коробки. Удалите с устройства наклейки, защитную пленку или пластик.

- Всегда взвешивайте / используйте весы на твердой и плоской поверхности. Когда вы измеряете, пожалуйста, не двигайтесь.
- Рекомендуется проводить измерения в одно и то же время дня и в одном месте.
- Осторожно встаньте на платформу для взвешивания и во время измерения не двигайтесь.

ИСПОЛЬЗОВАТЬ

- Максимальный вес 180 кг. Минимальный измеряемый вес 2,5 кг.
- Выберите с помощью маленькой ручки рядом с держателем батареи единицы измерения веса KG, LB.
- Поместите весы на твердую плоскую поверхность (избегайте ковров). Неровный пол способствует неточным измерениям.
- Встаньте на весы обеими ногами. Устройство включается автоматически.
- В течение нескольких секунд личный вес устанавливается в электронном виде и отображается на дисплее.
- Теперь, например, вы можете взять ребенка на руки, если вес превышает 2,5 кг, весы автоматически укажут новый вес, вам нужно оставаться на весах.
- Как только вы сойдете с весов после взвешивания, они автоматически выключатся через несколько секунд.

КОДЫ ДИСПЛЕЯ

- Lo: Замените батарею.
- Err: Индикатор перегрузки. Если вес превышает максимальную грузоподъемность 180 кг. «Err» появляется на экране дисплея.

ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Не погружайте прибор в воду или любую другую жидкость.
- Очищайте прибор влажной тканью. Никогда не используйте грубые и абразивные чистящие средства, губки для мытья посуды или стальную мочалку, так как они могут повредить устройство.

Этот продукт содержит перерабатываемые материалы, соответствующие директивам WEEE. Не выбрасывайте этот продукт вместе с неотсортированными отходами. Обратитесь в местный муниципалитет, чтобы узнать о пункте приема вторичного сырья.

HR Korisnički Priručnik

SIGURNOST

- Proizvođač ne može snositi odgovomost za oštećenja ako se ne poštuju sigurnosne upute.
- Ovaj uređaj smije se koristiti samo u kućanske svrhe i samo za onu namjenu za koju je izrađen.

SIGURNOST UREĐAJA:

- Uređaj mora biti postavljen na stabilnu, ravnu površinu.
- Ne koracajte mokrim nogama. Površina mu je skliska. Može uzrokovati ozljede.
- Nemojte ispustiti uređaj.

UPOZORENJA NA BATERIJU:

- Ne izlažite bateriju visokim temperaturama ili izravnoj sunčevoj svjetlosti. Nikada ne bacajte baterije u vatru. Postoji opasnost od eksplozije!
- Držite baterije podalje od djece. One nisu igračke!
- Ne otvarajte baterije silom.
- Izbjegavajte kontakt s metalnim predmetima (prstenovi, čavli, vijci itd.) Postoji opasnost od kratkog spoja!
- Zbog kratkog spoja baterije se mogu značajno zagrijati ili čak zapaliti. To može dovesti do opeklina.
- Radi vaše sigurnosti, stubovi baterija tijekom transporta moraju biti prekriveni ljepljivim trakama.
- Ako baterija iscuri, nemojte trljati oči rukama. U dodiru s tekućinom ruke treba temeljito oprati i oči isprati čistom vodom, ako simptomi potraju, obratite se liječniku.
- Treba skrenuti pozornost na ekološke aspekte odlaganja baterija.

OPIS DIO

- Digitalni zaslon
- Staklena površina
- Odjeljak za baterije

PRIGE PRVE UPORABE

- Izvadite uređaj i pribor iz kutije. Uklonite naljepnice, zaštitnu foliju ili plastiku s uređaja.
- Vagu uvijekvažite/koristite na tvrdoj i ravnoj površini. Prilikom mjerenja, budite mirni.
- Preporučljivo je mjeriti u isto doba dana i na istom mjestu.
- Agano zakoračite na platformu za vaganje, a pri mjerenju ostanite mirni.

KORISTITI

- Maksimalna nosivost je 180 kg. Minimalna mjerljiva težina je 2,5 kg.
- Odaberite mali gumb sa strane držača baterije, mjernu jedinicu za mjerenje težine KG, LB.
- Vagu postavite na tvrdu, ravnu površinu (izbjegavajte tepihe). Neravan pod doprinosi netočnim mjerenjima.
- Stanite na vagu s obje noge. Uređaj se automatski uključuje.
- U roku od nekoliko sekundi osobna težina se elektronički utvrđuje i prikazuje.
- Sada, na primjer, možete uzeti svoju bebu, ako je težina veća od 2,5 kg., Vaga će automatski pokazati novu težinu, morate ostati stajati na vagi.

- Kad nakon vaganja sidete s vage, ona će se automatski isključiti nakon nekoliko sekundi.

KODOVI ZA PRIKAZ

- Lo: Zamijenite bateriju.
- Err: Indikator preopterećenja. Ako težina prelazi maksimalni kapacitet od 180 kg. Na zaslonu se pojavljuje "Err".

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Ne uranjajte aparat u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Uređaj čistite vlažnom krpom. Nikada nemojte koristiti gruba i abrazivna sredstva za čišćenje, podlogu za ribanje ili čeličnu vunu koju oštećuje uređaj.

Ovaj proizvod sadrži materijale koji se mogu reciklirati i koji su u skladu sa smjericama WEEE. Nemojte odlagati ovaj proizvod kao nerazvrstani otpad. Molimo vas da se obratite lokalnoj općini za prikupljanje reciklažnih mjesta.

RS Uputstvo Za Korištenje

SIGURNOST

- Proizvođač ne može snositi odgovornost za oštećenja ako se ne poštuju sigurnosne upute.
- Ovaj uređaj smije se koristiti samo u kućne svrhe i samo u svrhe za koje je napravljen.

SIGURNOST UREĐAJA:

- Aparat mora biti postavljen na stabilnu, ravnu površinu.
- Ne koracajte mokrim nogama. Površina mu je klizava. To može uzrokovati ozljede.
- Nemojte ispustiti uređaj.

UPOZORENJA NA BATERIJU:

- Ne izlažite bateriju visokim temperaturama ili direktnoj sunčevoj svetlosti. Nikada ne bacajte baterije u vatru. Postoji opasnost od eksplozije!
- Držite baterije podalje od djece. To nisu igračke!
- Ne otvarajte baterije na silu.
- Izbjegavajte kontakt s metalnim predmetima (prstenovi, ekseri, vijci itd.) Postoji opasnost od kratkog spoja!
- Kao rezultat kratkog spoja, baterije se mogu značajno zagrijati ili čak zapaliti.
- Ne otvarajte baterije na silu.
- Izbjegavajte kontakt s metalnim predmetima (prstenovi, ekseri, vijci itd.) Postoji opasnost od kratkog spoja!
- Radi vaše sigurnosti, stubovi baterija trebaju biti prekriveni ljepljivim trakama tokom transporta.
- Ako baterija procuri, nemojte trljati oči rukama. U dodiru s tekućinom ruke treba temeljito oprati i oči isprati čistom vodom, ako simptomi potraju, obratite se liječniku.
- Treba skrenuti pažnju na ekološke aspekte odlaganja baterija.

OPIS DIJELOVA

- Digitalni ekran
- Staklena površina
- Pretinac za baterije

PRE PRVE UPOTREBE

- Izvadite uređaj i pribor iz kutije. Uklonite naljepnice, zaštitnu foliju ili plastiku s uređaja.
- Vagu uvijek mjerite/koristite na tvrdoj i ravnoj površini. Dok mjerite, budite mirni.
- Preporučuje se mjerenje u isto doba dana i na istom mjestu.
- Lagano zakoračite na platformu za vaganje i dok mjerite, budite mirni.

UPOTREBE

- Maksimalna nosivost je 180 kg. Minimalna mjerljiva težina je 2,5 kg.
- Odaberite držač baterije sa malim dugmetom sa strane, jedinicu za mjerenje težine KG, LB.
- Vagu postavite na tvrdu, ravnu površinu (izbjegavajte tepihe). Neravan pod doprinosi nepreciznim mjerenjima.
- Stanite na vagu s obje noge. Uređaj se automatski uključuje.
- U roku od nekoliko sekundi, lična težina se elektronski utvrđuje i prikazuje.
- Sada, na primjer, možete uzeti svoju bebu, ako je težina veća od 2,5 kg., Vaga će automatski pokazati novu težinu, morate ostati stajati na vagi.
- Nakon što odmjerite vagu nakon ponderiranja, ona će se automatski isključiti nakon nekoliko sekundi.

KODOVI ZASLONA

- Lo: Zamenite bateriju.
- Err: Indikator preopterećenja. Ako težina prelazi maksimalnu nosivost od 180 kg. "Err" se pojavljuje na ekranu.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Nemojte uranjati uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Uređaj čistite vlažnom krpom. Nikada nemojte koristiti jaka i abrazivna sredstva za čišćenje, podlogu za ribanje ili čeličnu vunu koju može oštetiti uređaj.

Ovaj proizvod sadrži materijale koji se mogu reciklirati i koji su u skladu sa smjericama WEEE. Nemojte odlagati ovaj proizvod kao nerazvrstani otpad. Molimo vas da se obratite lokalnoj opštini radi sakupljanja reciklaže.

SI Navodila Za Uporabo

VARNOST

- Proizvajalec ne more prevzeti odgovornosti za poškodbe, če se ne upoštevajo varnostna navodila.
- Ta naprava se sme uporabljati samo za gospodinjnske namene in samo za namene, za katere je izdelana.

VARNOST NAPRAVE:

- Aparat morate postaviti na stabilno, ravno površino.
- Ne stopajte z mokrimi nogami. Njegova površina je spolzka. Lahko povzroči poškodbe.
- Naprave ne spuščajte.

OPOZORILA O AKUMULATORJU:

- Baterije ne izpostavljajte visokim temperaturam ali neposredni sončni svetlobi. Nikoli ne mečite baterij v ogenj. Obstaja nevarnost eksplozije!
- Baterije hranite ločeno od otrok, saj niso igrača!
- Baterij ne odpirajte na silo.
- Izogibajte se stiku s kovinskimi predmeti (obroč, žebliji, vijaki itd.) Obstaja nevarnost kratkega stika!
- Zaradi kratkega stika se lahko baterije občutno segrejejo ali celo vnamejo, kar lahko povzroči opekline.
- Zaradi vaše vamosti je treba med prevozom baterije pokriti z lepilnimi trakovi.
- Če pušča baterija, ne drgnite oči z rokami. Če ste v stiku s tekočino, si roke temeljito umijte in oč sperite s čisto vodo, če simptomi trajajo, se posvetujte z zdravnikom.
- Treba je opozoriti na okoljske vidike odstranjevanja baterij.

OPIS DELOV

- Digitalni zaslon
- Steklena površina
- Predal za baterije

PRED PRVO UPORABO

- Vzemite aparat in dodatno opremo iz škatle. Odstranite nalepke, zaščitno folijo ali plastiko iz naprave.
- Tehtnico vedno uporabljajte/uporabljajte na trdi in ravni površini. Ko merite, bodite mirni.
- Priporočljivo je, da meritve opravite ob istem času dneva in na istem mestu.
- Nežno stopite na tehtalno ploščad in pri merjenju ostanite pri miru.

UPORABA

- Največja nosilnost je 180 kg. Najmanjša merljiva teža je 2,5 kg.
- Z majhnim gumbom na strani nosilca baterije izberite enoto za merjenje teže KG, LB.
- Lestvico postavite na trdo, ravno podlago (izogibajte se preprogam). Neenakomerna tla prispevajo k netočnim meritvam.
- Stojte na tehtnici z obema nogama. Naprava se samodejno vklopi.
- V nekaj sekundah se oseba teža elektronsko določi in prikaže.
- Zdaj lahko na primer vzamete svojega otroka, če je teža večja od 2,5 kg., Tehtnica samodejno prikaže novo težo, morate ostati na tehtnici.
- Ko po tehtanju stopite z lestvice, se bo po nekaj sekundah samodejno izklopila.

KODE ZASLONA

- Lo: zamenjajte baterijo.
- Err: indikator preobremenitve. Če teža presega največjo zmogljivost 180 kg. Na zaslonu se prikaže "Err".

ČIŠĆENJE IN VZDRŽEVANJE

- Naprave ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino.
- Aparat čistite z vlažno krpo. Nikoli ne uporabljajte grobih in abrazivnih čistil, čistilnih blazin ali jeklene volne, ki poškodujejo napravo.

Ta izdelek vsebuje materiale, ki jih je mogoče reciklirati in so v skladu s smernicami OEEO. Tega izdelka ne zavrzite kot nerazvrščene odpadke. Za zbirno mesto za recikliranje se obrnite na lokalno občino.

AR كتيب التعليمات

سلامة

- لا يمكن تحميل الشركة المصنعة المسؤولة عن الضرر إذا لم يتم الالتزام بتعليمات السلامة.
- يُستخدم هذا الجهاز للأغراض المنزلية فقط ولغرض صنعه فقط.

سلامة الجهاز:

- يجب وضع الجهاز على سطح مستو ومستقر.
- لا تخطو بأقدام مبلة. سطحه زلقٌ. قد يتسبب ذلك في حدوث إصابة.
- لا تسقط الجهاز.

تحذيرات البطارية:

- لا تعرض البطارية لدرجات حرارة عالية أو لأشعة الشمس المباشرة. لا تقم بإلقاء البطاريات في النار. هناك خطر الانفجار!
- احتفظ بالبطاريات بعيدًا عن متناول الأطفال ، فهي ليست لعبة!
- لا تفتح البطاريات بالقوة.
- تجنب ملامسة الأشياء المعدنية. (الحلقات ، والسامير ، والبراغي وما إلى ذلك) هناك خطر حدوث قصر في الدائرة!
- قد تسخن البطاريات نتيجة قصر الدائرة الكهربائية أو حتى تشتعل فيها النيران ، وقد يؤدي ذلك إلى حدوث حروق.
- من أجل سلامتك ، يجب تغطية أعمدة البطارية بشرائط لاصقة أثناء النقل.
- في حالة تسرب البطارية ، لا تفرغ عينيك بيديك. في حالة ملامسة السائل ، يجب غسل العينين جيدًا واشطف العينين بالماء الصافي ، وإذا استمرت الأعراض ، فيرجى استشارة الطبيب.
- يجب الانتباه إلى الجوانب البيئية للتخلص من البطاريات.

أجزاء الوصف

- شاشة رقمية
- سطح زجاجي
- حجرة البطارية

قبل الاستخدام الأول

- أخرج الجهاز والملحقات من الصندوق. قم بإزالة المصمقات أو ورق الحماية أو البلاستيك من الجهاز.

- قم دائمًا بوزن / استخدام الميزان على سطح صلب ومستويّ. عندما تقوم بالقياس ، من فضلك حافظ على ثباتك.

- يُنصح بأخذ القياس في نفس الوقت من اليوم وفي نفس المكان.
- قف على منصة الوزن برفق وعندما تقوم بالقياس ، من فضلك حافظ على ثباتك.

استعمال

- السعة القصوى للوزن 180 كجم. الحد الأدنى للوزن القابل للقياس 5,2 كجم.

- حدد بالمقيض الصغير جانبًا لحامل البطارية وحدة قياس الوزن KG أو LB أو LB:ST.

- ضع الميزان على سطح صلب مستو (تجنب السجاد). تساهم الأرضية غير المستوية في القياسات غير الدقيقة.

- قف على الميزان بكتلا القدمين. يتم تشغيل الجهاز تلقائيًا.
- في غضون ثوان ، يتم تحديد الوزن الشخصي إلكترونياً وعرضه.
- الآن على سبيل المثال يمكنك حمل طفلك ، إذا كان الوزن أقل من 5,2 كجم ، فسيشير الميزان تلقائيًا إلى الوزن الجديد ، فأنت بحاجة إلى البقاء واقفًا على الميزان.
- بمجرد خروجك من الميزان بعد الترجيح ، سيتم إيقاف تشغيله تلقائيًا بعد بضع ثوانٍ.

رموز العرض

- oL: استبدل البطارية.
- خطأ: مؤشر الزائد. إذا تجاوز الوزن السعة القصوى 081 كجم. يظهر "خطأ" على شاشة العرض.

التنظيف والصيانة

- لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سائل آخر.
- نظف الجهاز بقطعة قماش مبلة. لا تستخدم مطلقًا منظفات قاسية أو كاشطة أو وسادة جلي أو ليفة معدنية ، والتي تلحق الضرر بالجهاز.

يحتوي هذا المنتج على مواد قابلة لإعادة التدوير تتوافق مع إرشادات WEEE. لا تتخلص من هذا المنتج كتفايات غير مفروزة. يرجى الاتصال بالبلدية المحلية للحصول على نقطة تجميع لإعادة التدوير.